

Akiota Town Household Trash Separation in Japanese Alphabetical Order

品目:Item		素材等:Material		分別区分:Sorting Category		備考:Note	
日本語	English	日本語	English	日本語	English	日本語	English
か行							
貝殻・かき殻	sea shells			燃える	burnable		
懐中電灯	flashlights			小電・有害	small household/hazardous items	電池は取り外して「小電・有害」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.
カイロ	heat packs	金属製 使い捨て	metal used	金属 その他	metals other incombustibles		
化学薬品	chemicals			不可	not accepted	販売店等に相談。	Contact manufacturer regarding disposal.
鏡	mirrors			陶器	ceramics	割れたものは、紙などに包んで表書きをする。	Wrap broken items in paper and write on the front.
家具	furniture	たんす等 大型家具	cupboards and large furniture	粗大	large/heavy		
学習机	study desks			粗大	large/heavy		
額縁	picture frames	木製	wood	燃える	burnable	最長の辺の長さまたは最大径が30cm未満のもの。	Items whose longest side and diameter are less than 30 cm.
		金属製	metal	金属	metals	ガラスは外して「陶器」	Remove glass and sort with "Ceramic" trash.
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic	ガラスは外して「陶器」	Remove glass and sort with "Ceramic" trash.
かけ布団	futons			粗大	large/heavy	布団 1 組程度をひもでくくる。	Bundle one futon set with string.
かご	baskets	金属製	metal	金属	metals		
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
		竹・藤製	bamboo	燃える	burnable	最長の辺の長さまたは最大径が30cm未満のもの。	Items whose longest side and diameter are less than 30 cm.
傘	umbrellas			金属	metals	指定袋から出ていてもよい。 布部分は取り外して「プラ」または「衣類・布類」	It is alright if item sticks out from designated trash bag. Remove cloth part and sort with "Plastic" or "Old Clothing" trash.
加湿器	humidifiers			小電・有害	small household/hazardous items		
菓子缶	candy tins	金属製	metal	金属	metals	中身・付着物は取り除く。	Remove contents and adhesive from interior.
菓子箱	candy packages	紙製	paper	古紙	paper products		
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
菓子袋	candy bags	紙製	paper	燃える	burnable		
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
果実酒ビン	fruit liquor bottles			陶器	ceramics	自分で果実酒や梅干しを漬けるためのビン。	Bottles for pickling dried plums and fruit liquor.
ガスコンロ・ ガステーブル	gas stoves/tables			粗大	large/heavy	電池は取り外して「小電・有害」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.
ガスボンベ	gas tanks	カセットコンロ用	cassette stoves	金属	metals	中身を使い切る。穴は空けなくてよい。	Use up contents. You do not need to punch holes.
		プロパンガス用	propane gas	不可	not accepted	販売店等に相談。	Contact manufacturer regarding disposal.
カセットガスバーナー	cassette gas burners	キャンプ用	camping	金属	metals		
		草焼き用	burners	粗大	large/heavy		
カセット(卓上) コンロ	cassette tabletop stoves			小電・有害	small household/hazardous items		
カセットテープ	cassette tapes			プラ	plastic		
カセットテープのケース	cassette tape cases			プラ	plastic		
カセットテープレコーダー	cassette tape recorders			小電・有害	small household/hazardous items		
ガーゼ	gauze			衣類・布類	old clothing	汚れていれば「燃える」	Sort with "Burnable" trash if dirty.
型紙	patterns	裁縫用 等	sewing	古紙	paper products		
		上記以外	except	小電・有害	small household/hazardous items	除湿機、冷風機、製氷機等、 冷媒にフロンガスを使用しているもの不可。	Dehumidifiers, chillers, ice makers, etc. with chlorofluorocarbon gas as refrigerant are not accepted.
楽器	musical instruments	大型のもの	large-sized items	粗大	large/heavy	ギター など	Guitars, etc.
		金属製	metal	金属	metals	金管楽器 など	Metal instruments, etc.
		電気使用	electric	小電・有害	small household/hazardous items	ミニキーボード など	Mini keyboards, etc.
		木製	wood	燃える	burnable	横笛 など	Flutes, etc.
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic	リコーダー など	Recorders, etc.
複合素材	combined materials	その他	other incombustibles	ピアノカ など	Pianicas, etc.		
カッターナイフ	cutter knives			金属	metals	紙などに包んで表書きをする。	Wrap in paper and write on the front.
カット練習用 マネキン	mannequin heads	家庭用	household-use	プラ	plastic		
ガット	racquets	テニス・バドミントン用	tennis/badminton	プラ	plastic		
かっぱ	raincoats	レインウェア	rainwear	衣類・布類	old clothing		
カップ麺容器	noodle cup containers	紙製	paper	燃える	burnable		
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic	中身・付着物は取り除いて洗う。	Remove and rinse out contents and adhesive.
かつら	hairpieces	つけ毛	hair fillers	プラ	plastic		
カーテン	curtains	アコーディオン カーテンを除く	except accordions	衣類・布類	old clothing		

★Sort and take out trash that does not fit in a designated trash bag or weighs over 10 kg with "large/heavy"★

Akiota Town Household Trash Separation in Japanese Alphabetical Order

品目: Item		素材等: Material		分別区分: Sorting Category		備考: Note		
日本語	English	日本語	English	日本語	English	日本語	English	
カーテンレール	curtain rails	金属製	metal	粗大	large/heavy			
		木製	wood	粗大	large/heavy			
カードリーダー	card readers			小電・有害	small household/hazardous items			
カード類	cards	バスカード テレホンカード等	Bus cards, telephone cards, etc.	プラ	plastic			
金づち	metal hammers			金属	metals			
カーペット	carpet			粗大	large/heavy	1枚程度をひもでくくる。	Bundle 1 sheet with string.	
カーボン紙	carbon paper			燃える	burnable			
鎌	sickles			金属	metals	紙などに包んで表書きをする。	Wrap in paper and write on the front.	
紙おむつ	paper diapers			燃える	burnable	汚物は取り除く。	Remove waste.	
紙コップ	paper cups			燃える	burnable			
かみそり	razors	金属製 複合素材	metal combined materials	金属 その他	metals other incombustibles			
かみそりの刃・ カッターナイフの刃	razor blades			金属	metals	紙などに包んで表書きをする。	Wrap in paper and write on the front.	
紙やすり	sandpaper			燃える	burnable			
紙粘土	paper clay			燃える	burnable			
紙バック	paper packaging	内側が銀色のもの	For items with gray interior	燃える	burnable			
		内側が白いもの	For items with white interior	古紙	paper products	洗って開いて乾かす。	Rinse, open, and dry.	
紙袋	paper bags			古紙	paper products	ひもなどプラスチック部分は取り除く。	Remove string and plastic parts.	
紙箱	paper boxes	ティッシュ箱等	tissue boxes	古紙	paper products	ビニール部分は外して、折りたたんで排出。	Remove the plastic part and fold before discarding.	
カバン・バッグ	bags	布製	cloth	その他	other incombustibles	細かい金物は取り除かなくてよい。	No fine hardware needs to be removed.	
		ビニール製	plastic	その他	other incombustibles			
		皮革製	leather	その他	other incombustibles			
花瓶	flower vases	金属製	metal	金属	metals			
		ガラス・陶器製	glass/ceramic	陶器	ceramics			
カメラ	cameras			小電・有害	small household/hazardous items			
カラオケの演奏装置	karaoke machines			小電・有害	small household/hazardous items	大型のものは「粗大」	Large items are "Oversized" trash.	
ガラス	glass	板ガラス・食器等	glass board/dining, etc.	陶器	ceramics	割れたものは、紙などに包んで表書きをする。	Wrap broken items in paper and write on the front.	
刈払い機	weedwhackers	エンジン式	engine	粗大	large/heavy	燃料は抜き取り、販売店等へ相談。	Drain fuel and contact manufacturer regarding disposal.	
		電動式	electric	粗大	large/heavy			
軽石	pumice			陶器	ceramics			
カレンダー	calendars	紙製	paper	古紙	paper products	金具は取り外して「金属」	Remove hardware and sort with "Metal" trash.	
瓦	roof tiles			陶器	ceramics	少量ずつ複数回に分けて出す。 多量の場合は、ポックルくろだおまで事前に相談。	Sort and take out a few items in several trips. Contact Poccle Sanitation Center if you have many items.	
缶	cans	塗料缶・茶筒・ 菓子缶など	paint cans, tea cannisters, candy cans, etc.	金属	metals	中身・付着物は取り除いて洗う。	Remove and rinse out contents and adhesive.	
		飲料水、缶詰、 ペットフードなど	water, canned beans, pet food, etc.	缶	cans	中身・付着物は取り除いて洗う。 フタは外して、金属製は「金属」 プラスチック製は「プラ」 アルミ缶とスチール缶は分けなくてよい。	Remove and rinse out contents and adhesive. Remove lids and sort with "Metal" or "Plastic" trash. There is no need to sort aluminum or steel cans.	
		中身の入っている缶	cans with contents inside	不可	not accepted	中身を取り出して缶のみ「缶」または「金属」	Remove contents, sort cans with "Cans" or "Metal" trash.	
換気扇	A/C fans			小電・有害	small household/hazardous items			
換気扇のフィルター	A/C filters	金属製 プラスチック製	metal plastic	金属 プラ	metals plastic			
革手袋	leather gloves			その他	other incombustibles			
缶切り	can openers			金属	metals			
乾燥剤	desiccants			燃える	burnable	石灰タイプは、なるべく水に濡らさないようにする。	Coal types should not be wet as much as possible.	
乾電池	dry batteries			小電・有害	small household/hazardous items	ボタン電池は、テープなどで包んで絶縁する。	Insolate and wrap button batteries in tape.	
き ki	機械油	machine oil		不可	not accepted	販売店等に相談。	Contact manufacturer regarding disposal.	
	木くず	wooden shavings	庭木の剪定ごみ	pruning waste	燃える	burnable	長さ30cm以下にして指定袋に入れる。 太さは生木5cm以下、乾燥木10cm以下。 多量の場合は、ポックルくろだおまで事前に相談。	Place items less than 30 cm in length in designated trash bags. Branches should not exceed 5 cm in thickness, dried wood 10 cm. Contact Poccle Sanitation Center if you have many items.
	ギター	guitars			粗大	oversized		
キッチンスケール	kitchen scales	ハネ式 デジタル式	spring digital	その他 小電・有害	other incombustibles small household/hazardous items	電池は取り外して「小電・有害」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.	

★Sort and take out trash that does not fit in a designated trash bag or weighs over 10 kg with "large/heavy"★

Akiota Town Household Trash Separation in Japanese Alphabetical Order

品目: Item		素材等: Material		分別区分: Sorting Category		備考: Note	
日本語	English	日本語	English	日本語	English	日本語	English
き	キッチンマット	kitchen mats			衣類・布類	old clothing	
	キッチンワゴン	kitchen wagons			粗大	large/heavy	
	木づち	wooden hammers			燃える	burnable	
	キーホルダー	keychains			その他	other incombustibles	
	キーボード	keyboards	楽器	musical instruments	小電・有害	small household/hazardous items	
			パソコン用	PC	小電・有害	small household/hazardous items	パソコン本体・ディスプレイは、3ページ参照。
	着物	kimonos			衣類・布類	old clothing	
	脚立	ladders	はしご	ladders	粗大	large/heavy	
	キャッチャーマスク	catcher's masks			金属	metals	
	キャットタワー	cat towers			粗大	large/heavy	
	キャンドル	candles	ろうそく	candles	燃える	burnable	
	救急箱	emergency aid kits	プラスチック製	plastic	プラ	plastic	中身は取り除く。
			木製	wood	燃える	burnable	Remove contents from interior.
	急須	teapots	金属製	metal	金属	metals	
			陶磁器製	ceramic	陶器	ceramics	
	牛乳パック	milk cartons	内側が白いもの	white interior	古紙	paper products	洗って開いて乾かす。
	給油ポンプ	oil pumps	電動	electric	小電・有害	small household/hazardous items	電池は取り外して「小電・有害」
			手動	manual plastic	プラ	plastic	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.
	教科書	textbooks			古紙	paper products	
	鏡台	mirror stands			その他	other incombustibles	
金庫	vaults	携行型 金属製	portable, metal	金属	metals	カギのかかっていないもの。	
		耐火金庫	fire-proof vaults	不可	not accepted	販売店等に相談。	
空気清浄機	air purifiers			小電・有害	small household/hazardous items		
空気注ぎ	air pumps	金属製	metal	金属	metals		
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
釘	nails			金属	metals	中身の分かる小袋に入れ、指定袋に入れる。	
草	grass	花殻	dried flowers	燃える	burnable	Divide into smaller bags, place in designated trash bags.	
草刈り機	lawnmowers	エンジン式	engine	粗大	large/heavy	燃料は抜き取り、販売店等へ相談。	
		電動式	electric	粗大	large/heavy	Drain fuel and contact manufacturer regarding disposal.	
薬(粉、錠剤)	medicine (powder, capsules)	家庭用医薬品	for household-use	燃える	burnable		
薬の容器	medicine containers	金属製	metal	金属	metals	ハンドクリーム、チューブ 等	
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic	錠剤用 等	
		ガラス製	glass/ceramic	ビン	glass bottles	サプリメント、錠剤 等	
串	skewers	金属製	metal	金属	metals		
		木製	wood	燃える	burnable	先をつぶすか、半分に折る。	
櫛(くし)	combs	金属製	metal	金属	metals		
		木製	wood	燃える	burnable		
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
口紅	lipsticks	化粧品	cosmetics	その他	other incombustibles		
靴	shoes			その他	other incombustibles	履物	
靴下	socks	衣類	clothing	衣類・布類	old clothing	汚れていれば「燃える」	
クッション	cushions			衣類・布類	old clothing	Sort with "Burnable" trash if dirty.	
グラス	glasses	食器	eating utensils	陶器	ceramics		
グラスウール	glass wool			不可	not accepted	販売店等に相談。事業系は「産業廃棄物」	
クーラー	coolers	エアコン	air conditioners	廃家電	waste appliances	4ページ参照	
クーラーボックス	cooler boxes	発泡スチロール	styrofoam	プラ	plastic	See p.4	
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
クリアケース	clear cases			プラ	plastic		
クリアファイル	clear files			プラ	plastic		
クリスタルガラス	lead glass			陶器	ceramics		
クリーニングの袋	cleaning bags			プラ	plastic		
クリップ	clips	ゼムクリップ・ダブルクリップ	paper clips, double clips	金属	metals	中身の分かる小袋に入れ、指定袋に入れる。	
車いす	wheelchairs			粗大	large/heavy	Divide into smaller bags, place in designated trash bags.	

★Sort and take out trash that does not fit in a designated trash bag or weighs over 10 kg with "large/heavy"★

Akiota Town Household Trash Separation in Japanese Alphabetical Order

品目:Item		素材等:Material		分別区分:Sorting Category		備考:Note		
日本語	English	日本語	English	日本語	English	日本語	English	
け ke	車のホイール	tire barrels		粗大	large/heavy			
	車のパーツ	car parts	バンパー、マフラー等	不可	not accepted	販売店等に相談。	Contact manufacturer regarding disposal.	
	クレヨン・クレパス	crayons		その他	other incombustibles			
	グローブ・ミット	gloves	野球用	その他	other incombustibles			
	グロー球	glow lamps		小電・有害	small household/hazardous items			
	くわ	rakes	農具	粗大	large/heavy			
	軍手	gloves		衣類・布類	old clothing	汚れていれば「燃える」	Sort with "Burnable" trash if dirty.	
	毛	fur/hair	髪の毛	燃える	burnable			
	蛍光管・蛍光灯	fluorescent lights		小電・有害	small household/hazardous items	長いものは指定袋から出てもよい。割れないように空箱等に入れる。	It is alright if long items stick out from designated trash bag. Place in empty box to avoid breaking items.	
	蛍光ペン	fluorescent pens		プラ	plastic			
	珪藻土製品	diatomite	アスベスト含有アリまたは不明	if it (possibly) contains asbestos	不可	not accepted	販売店等に相談。	Contact manufacturer regarding disposal.
			アスベスト含有ナシ	if it does not contain asbestos	陶器	ceramics	割ったり削ったりせず、二重にしたポリ袋に入れ口を縛り、「けいそう土」と記入。	Without breaking and scraping the bag, double bag, tie shut, and write "Diatomite" on the front.
	携帯電話	cell phones		小電・有害	small household/hazardous items	電池を取り外せる場合は外して「小電・有害」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.	
	毛糸	yarn		燃える	burnable			
	消しゴム	erasers		プラ	plastic			
	化粧品のビン	cosmetic bottles	ガラス製	glass	陶器	ceramics	中身・付着物は取り除いて洗う。	Remove and rinse out contents and adhesive.
			プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
	下駄	wooden shoes		その他	other incombustibles	履物	Footwear	
	下駄箱	shoe boxes		粗大	large/heavy			
	血圧計	blood pressure checkers	デジタル式	digital	小電・有害	small household/hazardous items	電池は取り外して「小電・有害」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.
			水銀を含むもの	items with mercury	小電・有害	small household/hazardous items	割れたものは、紙などに包んで表書きをする。	Wrap broken items in paper and write on the front.
	ケトル	kettles	金属製	metal	金属	metals		
			電気式	electric	小電・有害	small household/hazardous items		
	ゲーム機	game consoles			小電・有害	small household/hazardous items	電池は取り外して「小電・有害」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.
	ゲームソフト	game software			プラ	plastic		
玄関マット	entryway mats	たわしマット	shoe mats	金属	metals			
		布製	cloth	衣類・布類	old clothing			
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic			
剣山	pin holders	金属製	metal	金属	metals	紙などに包んで、表書きをする。	Wrap in paper and write on the front.	
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic			
こ ko	鯉のぼり	carp flags	本体	衣類・布類	old clothing			
	鯉のぼりの竿	carp flag rods		粗大	large/heavy	素材を確認する。	Confirm the types of materials used.	
	広告紙	ad flyers		古紙	paper products			
	ゴーグル	goggles	ガラス製	glass	その他	other incombustibles		
			プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
	工具	tools	金属製	metal	金属	metals	ペンチ、スパナ、ドライバー 等	Pliers, wrenches, screwdrivers, etc.
			電動	electric	小電・有害	small household/hazardous items	グラインダー、電動ドリル 等	Grinders, electric drills, etc.
			刃物等	sharp objects	金属	metals	紙などに包んで、表書きをする。ノミ 等	Wrap in paper and write on the front. Chisels, etc.
	ござ	matting	畳表等	tatami	粗大	large/heavy		
			ビニール製	plastic	粗大	large/heavy		
	こたつ	kotatsu			粗大	large/heavy		
	こたつ板	kotatsu boards			粗大	large/heavy		
	琴(こと)	Japanese harps			粗大	large/heavy		
	コードリール	cord reels			小電・有害	small household/hazardous items		
	コーヒーマーカー	coffee makers			小電・有害	small household/hazardous items		
	碁盤・将棋盤	Go/Shogi boards	金属製	metal	金属	metals		
			プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
			木製	wood	燃える	burnable	最長の辺の長さが30cm未満のもの。	Items whose longest side is no longer than 30 cm in length.
	コピー機	copy machines	家庭用のみ	household-use only	小電・有害	small household/hazardous items		
	米袋	rice bags			古紙	paper products		
	ごみ箱	trash bins	金属製	metal	金属	metals		
			プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
	ゴム製品	rubber items			プラ	plastic		

★Sort and take out trash that does not fit in a designated trash bag or weighs over 10 kg with "large/heavy"★

Akiota Town Household Trash Separation in Japanese Alphabetical Order

		品目: Item		素材等: Material		分別区分: Sorting Category		備考: Note	
		日本語	English	日本語	English	日本語	English	日本語	English
こ ko	ゴムホース	rubber hoses				プラ	plastic		
	米びつ	rice bins				粗大	large/heavy	プラスチック製で袋に入れば「プラ」	If plastic, place in bags and sort with "Plastic" trash.
	コルク栓	cork pillars				燃える	burnable		
	ゴルフクラブ	golf clubs				粗大	large/heavy	1セット程度 ひもでくくる、またはゴルフバッグに入れる。	Bundle together 1 golf set or put in golf bag when disposing.
	ゴルフバッグ	golf bags				粗大	large/heavy		
	ゴルフボール	golf balls				プラ	plastic		
	コンパクトディスク (CD) プレーヤー	CD players				小電・有害	small household/hazardous items		
	コンクリート塊	concrete lumps				不可	not accepted	専門業者または産業廃棄物 処理業者に引き取りを依頼。	Ask a specialist or waste disposal company to pick up.
	コンバイン袋	combine bags				プラ	plastic	少量ずつ他のプラと混ぜる。	Mix small quantities with other plastic trash.
	コンパクト	compacts	化粧品	cosmetics		その他	other incombustibles		
	梱包材	packing peanuts	プラスチック製	plastic		プラ	plastic		
	コンボ	stereo sets				小電・有害	small household/hazardous items		
	コンロ	stoves	IH式	IH		小電・有害	small household/hazardous items		
ガス式			gas		小電・有害	small household/hazardous items	電池は取り外して「小電・有害」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.	
カセット式			cassette		小電・有害	small household/hazardous items	ガスは使い切り「金属」	Use up gas and sort with "Metal" trash.	

★Sort and take out trash that does not fit in a designated trash bag or weighs over 10 kg with "large/heavy"★